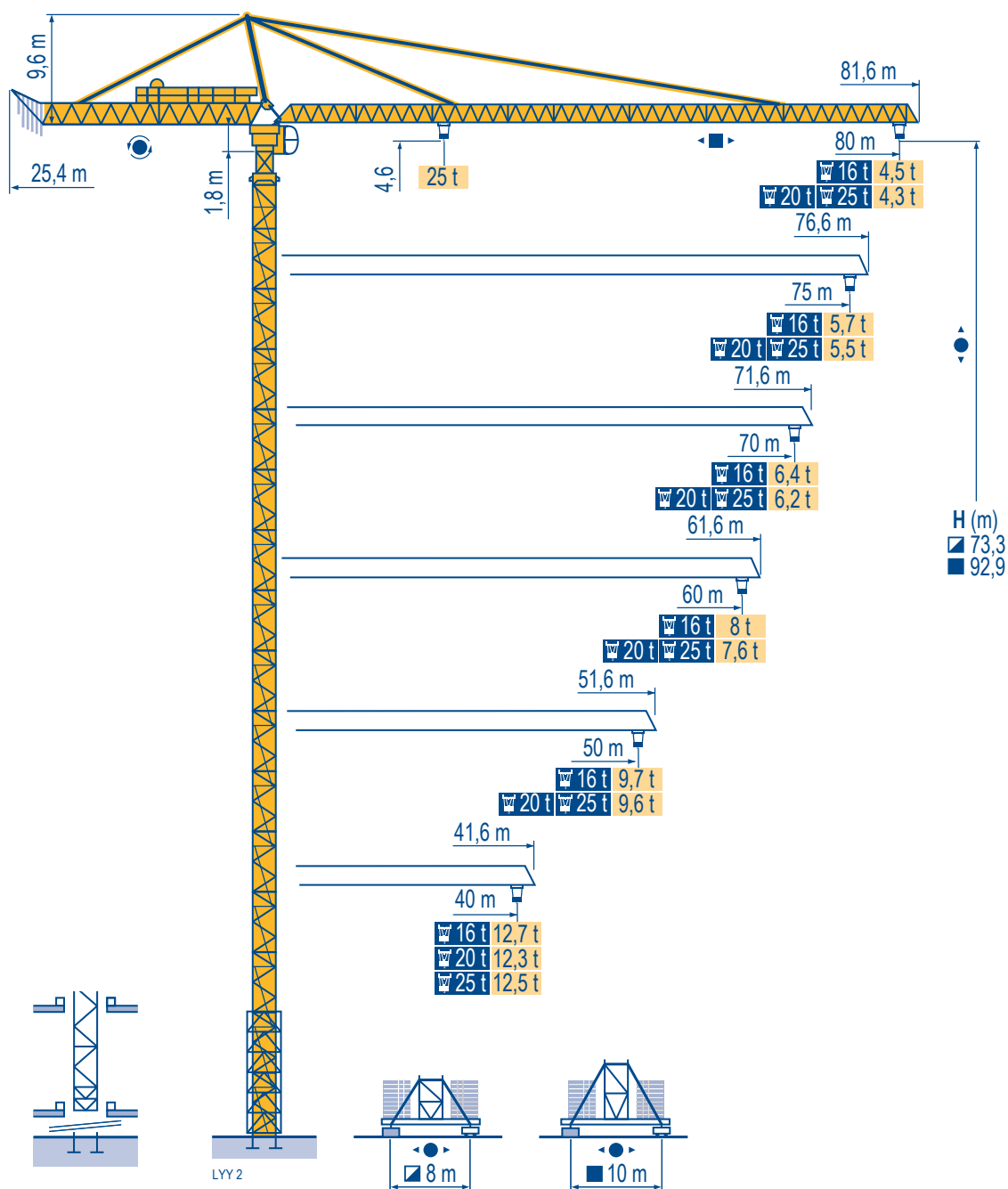


MD 550



Mat / Réactions 2,45 m x 2,45 m

Maste /
Eckdrücke

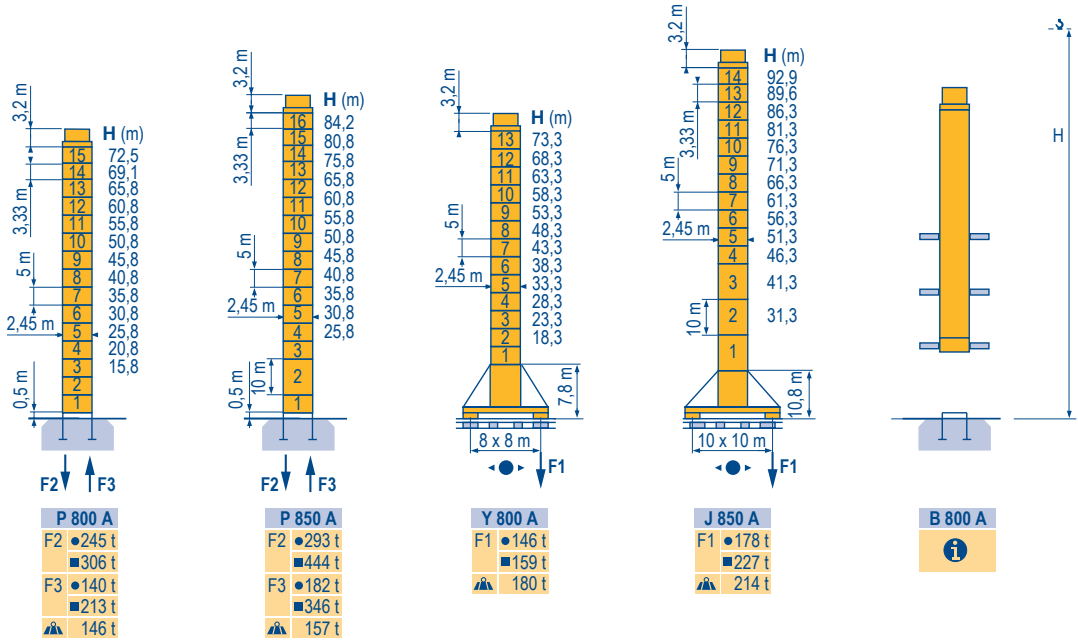
Masts /
Reactions

Mástil /
Reacciones

Torre / Reazioni

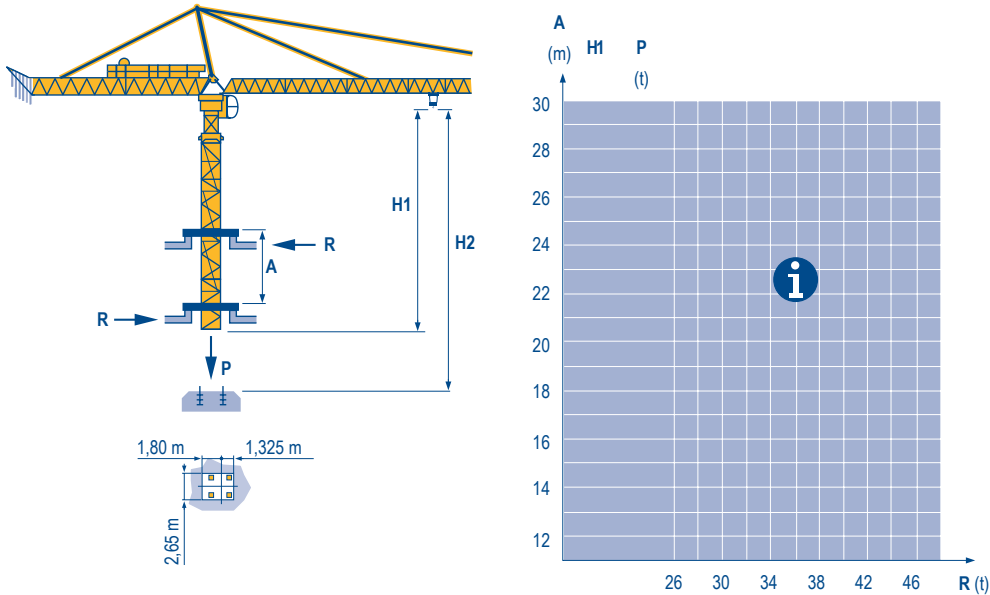
Tramo /
Reacções

LYY 1



Télescopage sur dalles
Kletterkrane im Gebäude
Climbing crane
Telescopage gruas trepadoras
Gru in cavedio
Telescopagem sobre lages

LYY 1



MD 550

POTAIN

F	D	GB	E	I	P
● ■ ▲ i	● ■ ▲ i	● ■ ▲ i	● ■ ▲ i	● ■ ▲ i	● ■ ▲ i
Réactions en service Réactions hors service A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum. Nous consulter	Reaktionskräfte in Betrieb Reaktionskräfte außer Betrieb Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe. Auf Anfrage	Reactions in service Reactions out of service Without load, ballast (or transport axes), with maximum jib and maximum height. Consult us	Reacciones en servicio Reacciones fuera de servicio Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima. Consultarnos	Reazioni in servizio Reazioni fuori servizio A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima. Consultateci	Reacções em serviço Reacções fora de serviço Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas. Consultar-nos

Courbes de charges

Lastkurven

Load diagrams

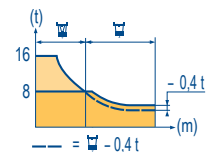
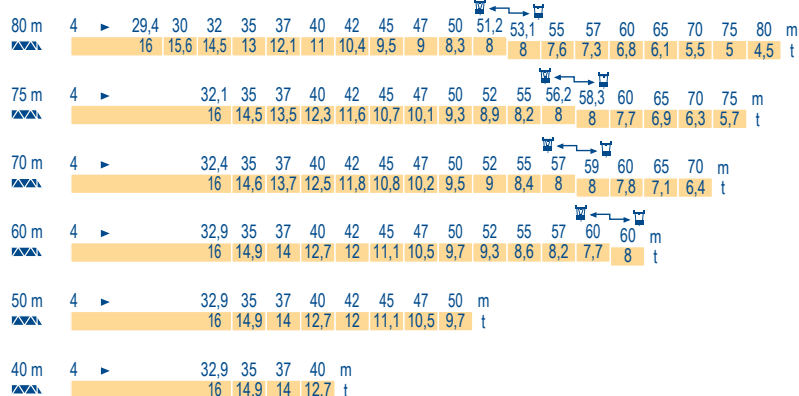
Curvas de cargas

Curve di carico

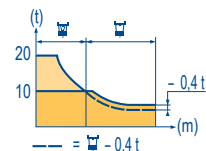
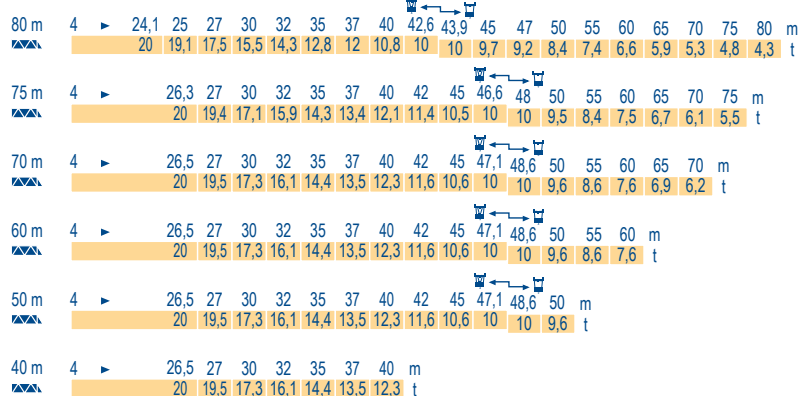
Curva de cargas

LYY 1

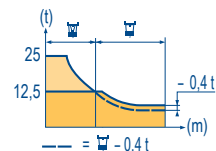
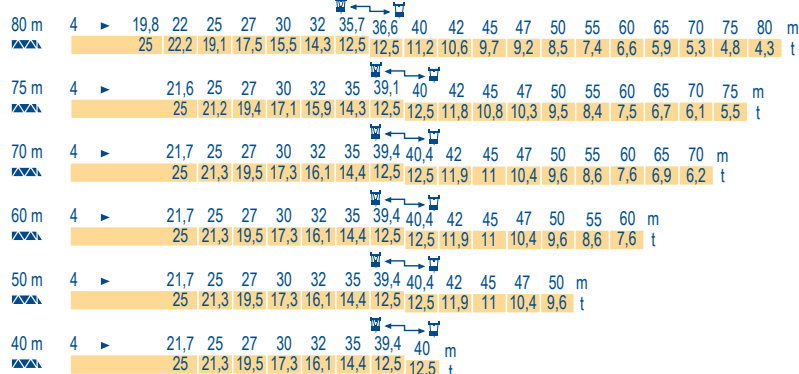
16 t



20 t



25 t



Lest de contre-flèche

Gegenauslegerballast

Counter-jib ballast

Lastre de contra flecha

Contrappeso

Lastros da contra lança

LYY 2

	6 500 kg - 5 900 kg - 4 200 kg		
		75 - 100 LVF	150 LCC
		(kg)	(kg)
80 m	25,4 m	39 000	39 000
75 m	25,4 m	36 700	36 700
70 m	25,4 m	31 900	31 900
60 m	25,4 m	27 900	27 900
50 m	25,4 m	23 700	23 700
40 m	25,4 m	17 200	17 200

Lest de base - Grundballast

Base ballast - Lastre de base

Zavorra di base - Lastros da base

LYY 1

2,45 m	Y 800 A	H (m)	73,3	68,3	63,3	58,3	53,3	48,3	43,3	38,3	33,3	28,3	23,3	18,3
			(t)	84	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72
2,45 m	J 850 A	H (m)	92,9	89,6	86,3	81,3	76,3	71,3	66,3	61,3	56,3	51,3	46,3	41,3
			(t)	156	132	120	84	60	36	24	24	24	24	24

MD 550

POTAIN®

	F	D	GB	E	I	P
A	Distance entre cadres	Abstand zwischen den Rahmen	Distance between collars	Distancia entra marcos	Distanza fra i telai	Distância entre quadros
H1	Hauteur grue	Kranhöhe	Crane height	Altura grúa	Altezza gru	Altura da grua
P	Poids de la grue(en service)	Krangewicht (in Betrieb)	Crane weight (in service)	Peso de la grúa (en servicio)	Peso della gru (in servizio)	Peso da grua (em serviço)
R	Réaction horizontale	Horizontalkräfte	Horizontal reaction	Reaccion horizontal	Reazione orizzontale	Reacção horizontal

	F	D	GB	E	I	P
Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	
Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	
Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	
Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	



Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.



Tél. : +33 (0) 4 72 18 20 20
Fax. : +33 (0) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com



Tel : +1 888 479 7278
Tel : +1 717 593 2000

Tel : +33 (0) 4 72 81 50 00
Tel : +44 (0) 191 522 2000

Asia – Pacific
Tel : +65 6264 1188
Fax : +65 6862 4040

www.manitowoccrane.com

Code A-91985-74 Réf. 2003 48 LYY 5

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003

Réalisation Sedoc